



Do natychmiastowej publikacji: 14.01.2024

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL INFORMUJE MIESZKAŃCÓW STANU NOWY JORK O EKSTREMALNYCH WARUNKACH POGODOWYCH I ZAKAZACH PODRÓŻOWANIA DO REGIONU WESTERN NEW YORK**

*Grand Island, Tonawanda, Amherst, Clarence i Newstead zostaną ponownie otwarte dla ruchu pojazdów dziś o godzinie 15:30*

*Zakaz podróŜowania pozostaje w mocy w środkowym regionie hrabstwa Erie i w regionie Southtowns; pojazdy użytkowe pozostają również objęte zakazem wjazdu na przebiegającym przez stan Nowy Jork odcinek autostrady Thruway między zjazdem 46 a granicą stanu Pensylwania*

*Dalsze aktualne informacje spodziewane są dzisiaj wieczorem o godzinie 19:00*

*Mieszkańcy stanu Nowy Jork nadal nie powinni korzystać z samochodów oraz unikać niepotrzebnych podróŜy*

*Przez całą niedzielę front atmosferyczny wywołany efektem jeziora będzie nadal uniemoŜliwiał i powodował zagrożenie związane z zawiejami śnieżnymi podczas podróŜy*

*Warunki potencjalnie zagraŜające ŷyciu, w tym niebezpieczne wiatry, minusowe temperatury i śnieŜyce wywołane efektem jeziora*

*Ogłoszenie stanu wyjątkowego w wielu hrabstwach oraz wysłanie Gwardii Narodowej Stanu Nowy Jork do regionu Western New York w celu wsparcia słuŜb reagowania kryzysowego*

*Wysłanie do regionu Western New York słuŜb poszukiwawczo-ratowniczych*

*Mieszkańcy stanu Nowy Jork powinni przygotować się na potencjalne przerwy w dostawie prądu i inne gwałtowne zimowe zjawiska pogodowe*

*Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą subskrybować alerty alarmowe [tutaj](#)*

Gubernator Hochul i lokalne władze ogłosiły dziś, ŷe całkowity zakaz podróŜowania dla pojazdów osobowych i dostawczych w hrabstwie Erie zostanie dziś o godzinie 15:30

zniesiony w Grand Island, Tonawanda, Amherst, Clarence i Newstead. Całkowity zakaz podróżowania pozostaje w mocy w środkowym regionie hrabstwa Erie i wielu częściach regionu Southtowns. Pojazdy użytkowe pozostają również objęte zakazem wjazdu na przebiegającym przez teren stanu Nowy Jork odcinek autostrady Thruway między zjazdem 46 a granicą stanu Pensylwania. Kierowcy nie powinni korzystać z samochodów oraz unikać niepotrzebnych podróży.

„Nasze ekipy przez całą dobę pracowały, aby drogi były czyste, a mieszkańcy stanu Nowy Jork bezpieczni, i jestem wdzięczna, że zdecydowana większość mieszkańców stanu Nowy Jork posłuchała naszego zakazu i nie korzystała z dróg”, **powiedziała gubernator Hochul**. „W związku z tym, że warunki w miastach na północy stanu poprawiają się, znosimy tam zakaz podróżowania, ale jeśli ktoś nie musi dziś podróżować, lepiej, aby pozostał w domu i pozwolił naszym ekipom kontynuować pracę. Jeśli ktoś znajduje się w środkowej części hrabstwa Erie i większości obszaru Southtowns, powinien pozostać w domu”.

Zachęca się mieszkańców regionu Western New York do pozostania w domu przez cały czas trwania burzy śnieżnej. Wieczorem, w rejonach znajdujących się pod wpływem zjawisk atmosferycznych, może być niebezpieczne ze względu na zagrażające życiu śnieżyce. Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą zapisać się do otrzymywania ostrzeżeń o zagrożeniach, subskrybując NY Alert na stronie <https://alert.ny.gov>. Jest to bezpłatna usługa zapewniająca przesyłanie najważniejszych informacji o zagrożeniach na telefon komórkowy lub komputer.

Obecnie w całym stanie występuje 25 569 awarii, w tym 18 518 awarii w regionie Mid-Hudson, 90 w regionie Western New York i 42 w North Country. Ekipy przedsiębiorstw użyteczności publicznej na bieżąco radzą sobie z obecnymi przerwami w dostawach prądu i pozostają w gotowości, aby przywrócić wszelkie dodatkowe przerwy w zasilaniu, jeśli i kiedy się pojawią.

W piątek gubernator Hochul ogłosiła stan wyjątkowy, aby ostrzec i przygotować mieszkańców stanu Nowy Jork na potencjalnie niebezpieczne i zagrażające życiu zjawiska pogodowe, które zgodnie z prognozami mogą występować wzdłuż brzegów jezior Erie i Ontario, powodując śnieżyce. Stan wyjątkowy pozostaje w mocy i dotyczy następujących hrabstw: Allegany, Cattaraugus, Cayuga, Chautauqua, Erie, Genesee, Jefferson, Lewis, Livingston, Monroe, Niagara, Ontario, Orleans, Oswego, Wyoming.

Wcześniej tego ranka zakaz podróżowania został zniesiony w miastach Collins, North Collins, Concord, Sardinia, Colden i Holland, a także w wioskach North Collins i Springville.

### **Schrony**

Stan Nowy Jork nadal utrzymuje schroniska z łózkami, poduszkami i kocami, a także w każdym miejscu zapewnia doradców ds. zdrowia psychicznego, aby pomóc w korzystaniu z udogodnień. Gwardia Narodowa Stanu Nowy Jork (New York National

Guard) i Zespół ds. Zarządzania Kryzysowego Stanu Nowy Jork (New York State Incident Management Team) zabezpieczają następujące miejsca:

- Erie Community College (kampus południowy), 4041 Southwestern Blvd, Buffalo, NY 14203
- Windom Elementary School, 3870 Sheldon Rd, Orchard Park, NY 14127
- Orchard Park Middle School, 60 South Lincoln Ave, Orchard Park, NY 14127

Miasto Buffalo również otworzyło schroniska, a więcej informacji na ich temat można znaleźć [tutaj](#). Stan Nowy Jork zapewnił wodę i racje żywnościowe MRE zarówno dla stanowych, jak i miejskich schronisk.

### **Działania poszukiwawczo-ratownicze**

W reakcji na śnieżycę władze stanu Nowy Jork skierowały dodatkowe zasoby poszukiwawczo-ratownicze do regionu Western New York:

- 33 pojazdy gaśnicowe pozostające w dyspozycji administracji stanowej
- 50 pojazdów z napędem na cztery koła
- 25 pojazdów wojskowych

Dodatkowe zasoby zostały rozlokowane poza obszarem pod wpływem burzy i są gotowe do użycia w razie potrzeby, a władze stanowe koordynują z hrabstwem kwestię zaangażowania członków klubów skuterów śnieżnych w celu zapewnienia dodatkowej pomocy.

### **Działalność agencji**

#### **Zarząd Transportu w Obszarze Przygranicznym Niagara (Niagara Frontier Transportation Authority, NTFA)**

Zarząd Transportu w Obszarze Przygranicznym Niagara zapewnia klientom ograniczone połączenia autobusowe, kolejowe i łączone w zależności od warunków pogodowych. Przed wyjściem na zewnątrz klienci powinni sprawdzić stronę internetową NTFA pod adresem <https://metro.nfta.com/schedules/plan-your-trip>. Lotnisko w Buffalo pozostaje otwarte, ale większość lotów komercyjnych została odwołana, więc przed udaniem się na lotnisko podróżni powinni sprawdzić status lotu w swoich liniach lotniczych.

#### **Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork**

Wydział uruchomił Stanowe Centrum Operacji Kryzysowych (State Emergency Operations Center, SEOC) w celu skuteczniejszej koordynacji podejmowanych przez administrację stanową działań w obliczu zaistniałych zdarzeń. Pracownicy Biura ds. Zarządzania Kryzysowego (Office of Emergency Management) są w kontakcie ze swoimi lokalnymi odpowiednikami i są przygotowani do działania w razie otrzymania próśb o pomoc. Miejsca przechowywania zapasów stanowych zostały obsadzone i, w razie potrzeby, są przygotowane do uruchomienia zasobów reagowania kryzysowego i zapewnienia schronienia.

Uruchomiony został stanowy Plan mobilizacji przeciwpożarowej i wzajemnej pomocy (State Fire Mobilization and Mutual Aid Plan), a stanowe Biuro ds. Ochrony

Przeciwpozarowej (Office of Fire Prevention and Control) ma do dyspozycji 24 pracowników i różne typy pojazdów ratowniczych, które stacjonują na lotnisku w Buffalo. Jeszcze przed śnieżycą, do regionu Western New York został wysłany Zespół ds. Zarządzania Kryzysowego Stanu Nowy Jork, aby pomóc w zadaniach związanych z zarządzaniem kryzysowym.

### **Wydział Spraw Wojskowych i Marynarki Wojennej**

Wydział Spraw Wojskowych i Marynarki Wojennej (Division of Military and Naval Affairs) stanu Nowy Jork mobilizuje 100 żołnierzy i lotników wraz z 25 pojazdami z Gwardii Narodowej stanu Nowy Jork, aby zapewnić ogólne wsparcie dla regionu Western New York.

### **Departament Transportu Stanu Nowy Jork**

Stanowy Departament Transportu aktywnie reaguje na zaistniałą sytuację pogodową w całym stanie i w całym stanie ma do dyspozycji ponad 3700 operatorów i pracowników nadzoru. Personel może być rozdzielony tak, aby utworzyć dowolnego rodzaju zespół ratowniczy (np. zespoły do usuwania skutków powodzi, rozdrabniające, do załadunku i przewozu, kanalizacyjne, do przecinania i przerzucania, sygnalizacji drogowej itp.). Wszystkie zamieszkane lokalizacje będą nadzorowane 24 godziny na dobę przez 7 dni w tygodniu przez personel operacyjny, pracowników nadzoru i mechaników przez cały czas trwania zdarzenia i podczas priorytetowych operacji porządkowych.

Oprócz istniejących zasobów, Departament wysłał do regionu Western New York 74 pracowników, w tym 54 dodatkowych operatorów, 11 pracowników nadzoru, 6 instruktorów ds. obsługi sprzętu, 2 specjalistów ds. wsparcia dowodzenia incydentami i 1 przedstawiciela ds. bezpieczeństwa, a także 25 duże pługi śnieżne, 3 duże odśnieżarki, 2 ładowarki i równiarkę. Dodatkowo, 4 techników ds. sygnalizacji świetlnej zostało wysłanych do regionu Finger Lakes.

Agencje w całym stanie mają do dyspozycji:

- 1599 dużych pługów śnieżnych
- 337 ładowarek
- 148 średnich pługów
- 82 koparki kołowe i gąsienicowe
- 52 pługi ciągnięte
- 37 odśnieżarek
- 32 pojazdy z systemem sygnalizacji drogowej
- 23 pickupy z założonymi pługami
- 20 równiarek
- 13 ciężarówek z podnośnikiem koszowym do drzew

Aby uzyskać informacje o podróży w czasie rzeczywistym, kierowcy powinni zadzwonić pod numer 511, odwiedzić stronę <https://www.511ny.org> lub skorzystać ze strony mobilnej pod adresem [m.511ny.org](https://m.511ny.org), która stanowi oficjalne źródło informacji o ruchu drogowym i podróżach w stanie Nowy Jork.

## **Thruway Authority**

Pracownicy Zarządu Autostrad (Thruway Authority) są aktywnie zaangażowani w działania związane z usuwaniem skutków opadów śniegu i lodu oraz są gotowi do podjęcia działań w usuwaniu skutków spowodowanych efektem jeziora, dysponując 700 operatorami pługów i pracownikami nadzoru w całym stanie. Jednostka przesuwająca dodatkowych pracowników i sprzęt do walki ze śniegiem z oddziałów w Syracuse, Albany i stanie Nowy Jork, aby wspierać operacje związane z usuwaniem skutków opadów śniegu i lodu w regionie Westen New York przez cały weekend. Personel obecnie monitoruje przebieg burzy, a dodatkowi operatorzy i sprzęt są w gotowości i zostaną rozmieszczeni, jeśli warunki będą tego wymagać.

Poniżej podano liczbę sprzętu i zasobów w całym stanie:

- 364 duże i średnie pługi śnieżne
- 10 pługów ciągniętych
- 64 ładowarki
- Około 120 000 ton soli dostępnej w magazynach

Do ostrzegania kierowców o warunkach atmosferycznych na Thruway wykorzystywane są tablice ostrzegawcze i media społecznościowe.

Zarząd Autostrad zachęca kierowców do pobrania [aplikacji mobilnej](#), która jest dostępna za darmo na iPhone'y i urządzenia z systemem Android. Aplikacja zapewnia kierowcom bezpośredni dostęp do informacji o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym, kamer drogowych na żywo oraz pomocy w nawigacji podczas jazdy. Kierowcy mogą także subskrybować wiadomości e-mail [TRANSalert](#) oraz obserwować profil [@ThruwayTraffic](#) w serwisie X, gdzie znajdują najnowsze informacje o warunkach drogowych na autostradach.

## **Departament ds. Usług Publicznych**

Przedsiębiorstwa energetyczne nadzorowane przez Departament ds. Usług Publicznych (Department of Public Service, DPS) będą dysponować około 11 400 pracownikami w całym stanie, aby zaangażować się w działania związane z reagowaniem, naprawą i przywracaniem normalnego świadczenia usług w związku ze skutkami ataku zimy w ten weekend. Obejmuje to następujących dodatkowych zewnętrznych pracowników kontraktowych, którzy pozostali na terenie stanu po zakończeniu prac związanych z usuwaniem skutków śnieżyc na początku tygodnia.

Podział zasobów reagujących na skutki ataku zimy jest następujący:

- NYSEG i RG&E dysponują 4798 pracownikami, w tym 3030 zewnętrznymi pracownikami obsługującymi linie energetyczne i 436 zewnętrznymi pracownikami zajmującymi się pracami drzewnymi.
- National Grid dysponuje 4362 pracownikami, w tym 2069 zewnętrznymi pracownikami obsługującymi linie energetyczne i 382 pracownikami zajmującymi się pracami drzewnymi.

- Con Edison dysponuje 750 pracownikami, w tym 100 zewnętrznymi pracownikami obsługującymi linie energetyczne, którzy przypisani są do oddziału operacyjnego Bronx/Westchester.
- Orange & Rockland ma 270 pracowników dostępnych do pracy podczas oczekiwanych w weekend warunków atmosferycznych.
- Central Hudson zatrudnia 135 pracowników.
- PSEGLI ma do dyspozycji 1134 pracowników

Uruchomione zostały plany reagowania kryzysowego przedsiębiorstw użyteczności publicznej i aktywują one swoje struktury dowodzenia incydentami, aby śledzić działania związane z reagowaniem, oceną szkód, naprawami i przywracaniem do stanu pierwotnego przez cały czas trwania zdarzenia. Personel DPS stale monitorują pracę przedsiębiorstw użyteczności publicznej przez cały czas trwania zdarzenia i zapewnią, że firmy użyteczności publicznej oddelegują odpowiednią liczbę pracowników do najbardziej poszkodowanych regionów. Na [stronie internetowej](#) DPS poświęconej przerwom w dostawach mediów można znaleźć wskazówki, co należy zrobić w razie wystąpienia takiej sytuacji.

### **Policja Stanu Nowy Jork**

Policja stanowa nadal monitoruje warunki pogodowe i w razie potrzeby wysyła w teren dodatkowych funkcjonariuszy. Wszystkie pojazdy policji stanowej z napędem na cztery koła i pojazdy specjalistyczne, w tym skutery śnieżne, łodzie pneumatyczne i pojazdy terenowe, zostały przygotowane do akcji, a niezbędny sprzęt jest w razie potrzeby gotowy do natychmiastowego użycia. Wszystkie urządzenia zasilania awaryjnego i łączności działają prawidłowo.

### **Departament Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork**

Pracownicy Biura ds. Zarządzania Kryzysowego DEC, Funkcjonariusze Departamentu Ochrony Środowiska, strażnicy leśni i personel regionalny są w gotowości i monitorują rozwój sytuacji oraz prognozy pogody. DEC koordynuje rozmieszczenie zasobów z partnerami agencyjnymi i wszystkimi dostępnymi zasobami na obszarach docelowych w ramach przygotowań do potencjalnych skutków deszczu, śniegu i silnych wiatrów, w tym zespołów ratownictwa wodnego i pilarzy.

DEC przypomina osobom odpowiedzialnym za usuwanie i utylizację śniegu, by przestrzegały najlepszych praktyk zarządzania, które pomogą zapobiec podtopieniom i ograniczyć możliwość pogorszenia jakości wody przez zanieczyszczenia takie jak sól, piasek, oleje, śmieci i inne pozostałości w śniegu. Pozbywanie się śniegu w lokalnych potokach i strumieniach może tworzyć zapory lodowe, które mogą powodować powódzie na pobliskich terenach. Publiczne i prywatne podmioty odpowiedzialne za odśnieżanie powinni być świadome tych kwestii bezpieczeństwa podczas i po burzach śnieżnych. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie [https://extapps.dec.ny.gov/docs/water\\_pdf/togs5111new.pdf](https://extapps.dec.ny.gov/docs/water_pdf/togs5111new.pdf).

### **Urząd ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków Stanu Nowy Jork**

Policja parkowa stanu Nowy Jork i personel parków są w stanie gotowości i uważnie monitorują warunki atmosferyczne oraz ich skutki. Sprzęt do reagowania został



zatankowany, przetestowany i przygotowywany do usuwania skutków burzy. Parki stanowe mają w regionie Western New York i North Country w gotowości ekipy pilarzy w celu przeprowadzenia potencjalnych operacji oczyszczania dróg.

## **Zalecenia bezpieczeństwa**

Zimowa pogoda:

- Serwisuj sprzęt do odśnieżania. Używaj soli kamiennej do roztopiania lodu na chodnikach i piasku do zapewnienia przyczepności.
- Przygotuj swój dom na zimę i co roku dokonuj przeglądów źródeł ogrzewania.
- Jeśli używasz oleju opałowego, zadbaj o jego odpowiedni zapas.
- Zaopatr się w bezpieczny, awaryjny sprzęt grzewczy i używaj go zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj i sprawdzaj czujniki dymu.
- Chroń rury wodociągowe przed zamarzaniem.

## **Podróżowanie w zimowych warunkach pogodowych**

Oto niektóre z najważniejszych zaleceń dotyczących bezpiecznej jazdy:

- Nie jeźdź samochodem, jeśli nie jest to konieczne.
- W przypadku konieczności podróży, należy zaopatrzyć samochód w sprzęt ratunkowy, taki jak: koce, łopata, latarka i dodatkowe baterie, dodatkowa ciepła odzież, zestaw łańcuchów na koła, kable do ładowania akumulatora, szybkozużywające się produkty żywnościowe oraz jaskrawo kolorowa tkanina do wykorzystania jako flaga alarmowa.
- Osoby posiadające telefon komórkowy lub inne urządzenie komunikacyjne, np. radiotelefon, powinny mieć naładowane baterie i mieć je przy sobie podczas podróży. Jeśli Twój pojazd zostanie unieruchomiony, będziesz w stanie wezwać pomoc i poinformować ratowników o swojej lokalizacji.
- Główną przyczyną śmierci i obrażeń podczas ataków zimy są wypadki komunikacyjne. Zanim wsiądziesz za kierownicę, upewnij się, że Twój pojazd nie jest pokryty śniegiem ani lodem – dobra widoczność jest podstawą bezpiecznej jazdy. Zaplanuj postoje i utrzymuj większy odstęp między samochodami. Zachowuj szczególną ostrożność i pamiętaj, że za zaspami śnieżnymi mogą znajdować się małe dzieci. Zawsze dostosowuj prędkość do warunków drogowych i pogodowych.
- Kierowcy podróżujący wszystkimi drogami muszą pamiętać, że pług śnieżny porusza się z prędkością do 35 mil na godzinę, czyli często poniżej prędkości dopuszczalnej, aby rozsypywana sól pozostawała na pasach ruchu i nie łądowała poza jezdniami. Na autostradach międzystanowych zdarza się, że pług śnieżny jeździ obok siebie, ponieważ jest to najbardziej wydajny i bezpieczny sposób na odśnieżenie kilku pasów ruchu naraz.
- Kierowcy i piesi powinni również pamiętać, że operatorzy pługów śnieżnych mają ograniczone pole widzenia, a rozmiar i waga pługów może bardzo utrudniać manewrowanie i szybkie zatrzymanie pojazdu. Śnieg wyrzucany zza pługa może poważnie ograniczyć widoczność lub powodować miejscowe zawieje śnieżne. Kierowcy nie powinni próbować wyprzedzać pługów śnieżnych ani jechać zbyt blisko za nimi. Najbezpieczniejszym miejscem do jazdy jest obszar za pługami

śnieżnymi, gdzie jezdnia jest czysta i posypana solą. Nigdy nie próbuj wyprzedzać pługów śnieżnych podczas jego pracy.

## **Przerwy w dostawie prądu**

Planowanie:

- Jeśli używasz leków wymagających przechowywania w chłodnych warunkach, większość z nich można bez problemu przechowywać w zamkniętej lodówce przez kilka godzin – skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą.
- Jeśli masz miejsce w lodówce lub zamrażarce, rozważ napełnienie plastikowych pojemników wodą, pozostawiając centymetr przestrzeni wewnątrz każdego z nich – pomoże to utrzymać niską temperaturę żywności w przypadku awarii zasilania.
- Zaplanuj posiadanie alternatywnego źródła gotowania, takiego jak kuchenka kempingowa lub grill na świeżym powietrzu. Przestrzegaj odpowiednich zasad bezpieczeństwa podczas korzystania z takich akcesoriów.
- Rozważ zakup generatora i przestrzegaj zasad korzystania z niego poza domem. Przed zainstalowaniem generatora należy upewnić się, że został on prawidłowo odłączony od sieci elektrycznej. Jeśli to możliwe, zleć instalację generatora wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Miej pod ręką dodatkowe koce, płaszcze, czapki i rękawiczki, aby móc się ogrzać.
- Jeśli posiadasz komputer, regularnie twórz kopie zapasowe plików i systemów operacyjnych. Wyłącz wszystkie komputery, monitory i inne urządzenia, gdy nie są używane.
- Jeśli masz drzwi garażowe z elektrycznym mechanizmem otwierania, znajdź dźwignię otwierania ręcznego i naucz się ją obsługiwać.
- Jeśli posiadasz aparat telefoniczny lub system, który do pracy wymaga zasilania elektrycznego, zaplanuj alternatywną komunikację, taką jak telefon komórkowy lub radio.

## **Co zrobić w przypadku awarii zasilania?**

- Wyłącz lub odłącz główne urządzenia i inny sprzęt, np. komputery, na wypadek chwilowego skoku napięcia, który może spowodować uszkodzenie tych urządzeń. Pozostaw włączone jedno światło, aby łatwo zauważyć powrót zasilania. Rozważ zastosowanie ochronników przeciwprzepięciowych wszędzie tam, gdzie używasz sprzętu elektronicznego.
- Zadzwoń do dostawcy energii elektrycznej, aby go powiadomić o awarii, i słuchaj lokalnych audycji, aby uzyskać oficjalne informacje. Skontaktuj się ze swoim zakładem energetycznym, aby ustalić harmonogramy napraw w danym obszarze.
- Sprawdź, czy sąsiedzi i osoby o szczególnych wymaganiach w zakresie dostępu i opieki mają zasilanie.
- Do oświetlenia awaryjnego używaj tylko latarek — świece stwarzają ryzyko pożaru.
- Pozostaw drzwiczki lodówki i zamrażarki zamknięte — większość żywności wymagającej chłodzenia można bezpiecznie przechowywać w zamkniętej



lodowce przez kilka godzin. Nieotwarta lodówka utrzymuje niską temperaturę żywności przez około 4 (cztery) godziny. Pełna zamrażarka utrzyma temperaturę przez mniej więcej 48 godzin.

- Nie używaj grilla na węgiel drzewny w pomieszczeniach i nie używaj kuchenki gazowej do ogrzewania — mogą one emitować szkodliwe ilości tlenu węgla.
- Utrzymuj ciepłotę ciała, ubierając się warstwowo i minimalizując czas spędzany na zewnątrz. Należy zwracać uwagę na objawy udaru z powodu zimna (np. hipotermii) i w razie ich wystąpienia zwrócić się o pomoc medyczną.
- Zamknij pomieszczenia, których nie potrzebujesz.

### **Aby zgłosić awarię elektryczną, zadzwoń pod numer:**

- Central Hudson: 800-527-2714
- Con Edison: 800-752-6633
- National Grid: 800-867-5222
- NYSEG: 800-572-1131
- O&R: 877-434-4100
- PSEG-LI: 800-490-0075
- RG&E: 800-743-1701

### **Bezpieczeństwo związane z ogrzewaniem**

- Korzystaj wyłącznie z bezpiecznych źródeł alternatywnego ciepła, takich jak kominek, mały dobrze wentylowany piec na drewno lub węgiel lub przenośne grzejniki przestrzenne.
- Przy korzystaniu z alternatywnych źródeł ciepła takich jak kominek, piec na drewno itp. zawsze upewnij się, że masz odpowiednią wentylację. Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta.
- Uważaj, aby zasłony, ręczniki i uchwyty do garnków nie znajdowały się blisko gorących powierzchni.
- Posiadaj gaśnicę i czujniki dymu oraz upewnij się, że są sprawne.
- Jeśli używasz grzejników naftowych jako uzupełnienie regularnego paliwa grzewczego lub jako awaryjne źródło ciepła, przestrzegaj tych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:
  - Przestrzegaj instrukcji producentów.
  - Używaj tylko właściwego paliwa dla swojego urządzenia.
  - Uzupełniaj paliwo tylko na zewnątrz i tylko wtedy, gdy urządzenie jest chłodne.
  - Trzymaj grzejnik w odległości co najmniej trzech stóp od mebli i innych łatwopalnych przedmiotów.
  - Podczas używania grzejnika stosuj zabezpieczenia przeciwpożarowe i prawidłowo wentyluj pomieszczenia.

### **Powódź**

Planowanie:

- Poznaj najbezpieczniejszą drogę z domu lub firmy na wysoki, bezpieczny teren na wypadek, gdyby trzeba było się tam w pośpiechu udać.
- Pamiętaj o zatankowaniu pojazdu lub naładowaniu akumulatora. W razie odcięcia energii elektrycznej stacje benzynowe mogą nie być w stanie

pompować paliwa przez kilka dni. Trzymaj mały zestaw zaopatrzenia awaryjnego w bagażniku samochodu.

- Dowiedz się, ile stóp powyżej lub poniżej poziomu ewentualnej powodzi leży Twoja nieruchomość. Znając informacje na temat przewidywanego poziomu powodzi, można określić, czy nieruchomość zostanie zalana.
- Miej pod ręką takie materiały jak worki z piaskiem, sklejka, folia i tarcica do awaryjnej hydroizolacji.

### **Bezpieczeństwo podczas podróży**

- Powodzie i niszczycielskie wiatry mogą sprawić, że podróżowanie stanie się niebezpieczne.
- Nigdy nie próbuj przejeżdżać przez zalaną drogę – wybierz inną drogę. Pamiętaj: „Zawróć, a nie utoniesz”.
  - Wartki nurt o głębokości sześciu cali może spowodować utratę kontroli nad pojazdem lub przewrócić dorosłego pieszego.
  - Nie lekceważ siły wartkiego strumienia wody. Wartko płynąca woda powodziowa o wysokości 2 stóp może porwać samochód a woda płynąca z prędkością dwóch mil na godzinę może zmyć samochód z drogi lub mostu.
  - Jeśli jesteś w samochodzie, a woda wokół ciebie zaczyna się gwałtownie podnosić, natychmiast opuść pojazd.
  - Jeżeli woda podnosi się wewnątrz pojazdu, przejdź na dach. Nie omijaj barier drogowych.

Więcej zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zimą można znaleźć na stronie <https://dhses.ny.gov/safety>. Aby uzyskać informacje o wszystkich służbach niezwiązanych z nagłymi wypadkami przed, w trakcie lub po burzy w stanie Nowy Jork, należy zadzwonić pod numer 211 lub odwiedzić stronę [211nys.org](http://211nys.org).

### **Informacje na temat Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych**

[Wydział Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych](#) (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) odpowiada za działania związane z kierowaniem, koordynacją i wspieraniem działań na rzecz zapobiegania klęskom żywiołowym i innym sytuacjom kryzysowym, ochrony przed nimi, przygotowania i reagowania na ich wystąpienie oraz podejmowania działań naprawczych i łagodzenia ich skutków. Więcej informacji można uzyskać w profilu @NYSDHSES na Facebooku, Instagramie i X (wcześniej znanym jako Twitter) lub na stronie [dhses.ny.gov](http://dhses.ny.gov).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)

